

Karl-Peter Krauss

*Mein Under thiniges Biten¹¹⁸ abn Ihro Exelentz Her Her Sebastian Reitz Ober
Ambtmann in Higerloh¹¹⁹ denen armen Waißen mit belieben zu Verhilfflich sein alß
Ein Vatter der armen Waißen.*

Tattum Ney Ballankhen, den 19. Aborill¹²⁰ 1779.

Johan Klery alß Ein Schwager denen Kinder

x Genafeffa Sailerin Alß ein Erb

Mein untertinigis Flegen¹²¹ und Biten

Die Uhnkosten aber werden die Kinder guod machen.¹²²

3.4. Haigerloch, 02.06.1779. Abschrift. Antwort des Oberamts in Haigerloch an den Ortsrichter von Neu-Palanka

Es wird über die Höhe des Erbes berichtet und darum ersucht, einen geeigneten Transferweg zu bezeichnen, um einen Verlust des Geldes zu vermeiden.

*An das Ungarisch[e] Richteramt zu Neu Palancka, de dato 2ten Juni 1779
P[raemissis] P[raemittendis].¹²³*

Das von unsern [Anrede]¹²⁴ wegen der in Neu Palancka dermalen wohnenden Genevova Sailerin an uns eingeschickte Atestatum haben wier erhalten, und darauf nicht ermangelt von denen Pflegern der ersagten Sailerin von ihres Vatters Bruder zugefallenen Erbs die Rechnung abzufordern.

Dise zaiget, daß derselben ein Vermögen gebühre von 400 fl. wovon aber noch der Herrschaftl[iche] Abzug sodann die weiteren Unkosten defalcieret¹²⁵ werden müssen. Und da das Gelt zum Abschikken bereit vorliget, uns jedoch nicht wislich ist, durch welche Gelegenheit solches ohne Verlusts Gefahr an sie Behörde zu bringen seye, als[so] haben wir unser allvorderst ersuchen sollen, anhero anzuzeigen, wie, wohin, und durch wenn dises Gelt zu übermachen wäre, masen wir uns auser aller Schuld setzen würden, wann hierunter eine Unrichtigkeit mit der Spedition vorgehen solte, in diser Erwartung sind wir [...].

3.5. Neu-Palanka, 06.07.1779. Brief von Richter und Geschworenen an die Herrschaft Haigerloch

Nur zwei Tage nach Erhalt des Briefes aus Haigerloch bitten Richter und Geschworene von Neu-Palanka, dass die Summe nach Abzug der Kosten durch einen Wechsel über einen Wechselherrn in Peterwardein zu übersenden sei. Original in Latein.

118 Wort nachträglich eingefügt.

119 Haigerloch, Sitz des Oberamtes.

120 April.

121 Flehen.

122 Der letzte Satz steht auf der Rückseite des Briefes.

123 Eigentlich: „Unter Vorausschickung des Vorauszuschickenden“; Abkürzung für die Anrede oder den Titel in dieser Abschrift.

124 In dieser Abschrift fehlt die Anrede.

125 Defalcieren, abziehen, wegnehmen.